مؤقت

مجلس الأمن

السنة الحادية والستون

الجلسة ٥٤٢١

الثلاثاء، ٢٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٦، الساعة ١٠/١٣

نيويورك

الرئيس:	السيد وانغ غوانغيا	(الصين)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد دولغوف
	الأرجنتين	السيد ميورال
	بيرو	السيد دي ريفيرو
	جمهورية تترانيا المتحدة	السيد ماهيغا
	الدانمرك	السيد فابورغ – أندرسن
	سلوفاكيا	السيد بريان
	غانا	السيد كريستيان
	فرنسا	السيد دلا سابليير
	قطر	السيد البدر
	الكونغو	السيد إيكوبي
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السير إمير جونز – باري
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد بولتون
	اليابان	السيد كيتاوكا
	اليونان	السيد تلاليان

جدول الأعمال

الحالة المتعلقة بجمهورية الكونغو الديمقراطية

رسالة مؤرخة ١٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٦ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/2006/219)

06-32478 (A)

افتتحت الجلسة الساعة ١٠/١٣.

إقرار جدول الأعمال

أُقر جدول الأعمال.

الحالة المتعلقة بجمهورية الكونغو الديمقراطية

الرئيس (تكلم بالصينية): أود أن أبلغ المجلس بأنني تلقيت رسالتين من ممثلي جمهورية الكونغو الديمقراطية والنمسا، يطلبان فيهما دعوتهما إلى الاشتراك في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. وجريا على الممارسة المتبعة اعتزم، بموافقة المجلس، دعوة هذين الممثلين إلى الاشتراك في المناقشة، دون أن يكون لهما حق التصويت، وفقا للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بناء على دعوة من الرئيس شغل السيد إليكا (جمهورية الكونغو الديمقراطية) والسيد فانزلتر (النمسا) مقعدين على طاولة المجلس.

الرئيس (تكلم بالصينية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقا للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2006/253، التي تتضمن نص مشروع قرار أُعد في سياق مشاورات المجلس السابقة. وأود أيضا أن أسترعي انتباه أعضاء المجلس إلى الوثيقة S/2006/203، التي تتضمن نص رسالة مؤرخة ٣٠ آذار/ مارس ٢٠٠٦ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لجمهورية الكونغو الديمقراطية لدى الأمم المتحدة، وإلى الوثيقة S/2006/219، التي تتضمن نص رسالة مؤرخة ١٢ نيسان/ أبريل ٢٠٠٦ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن.

أفهم أن المجلس مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وما لم اسمع اعتراضا، أطرح الآن مشروع القرار للتصويت عليه.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

اجري تصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الأرجنتين، الاتحاد الروسي، بيرو، جمهورية تنزانيا المتحدة، الدانمرك، سلوفاكيا، الصين، غانا، فرنسا، قطر، الكونغو، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليونان

الرئيس (تكلم بالصينية): نتيجة التصويت ١٥ صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٦٧١(٢٠٠٦).

أعطي الكلمة الآن لممثل فرنسا، الذي يرغب في الإدلاء ببيان عقب التصويت.

السيد دلا سابليير (فرنسا) (تكلم بالفرنسية): ترحب فرنسا باتخاذ القرار ١٦٧١(٢٠٠٦)، الذي يشهد على التزام المجتمع الدولي، لا سيما الأمم المتحدة والاتحاد الأوروبي، بعملية السلام في جمهورية الكونغو الديمقراطية. وستكون القوات التي أذن المجلس بنشرها من فوره عنصرا هاما في كفالة أن تسير بسلاسة الانتخابات التي من المقرر إجراؤها في حزيران/ يونيه.

وهنا، أود أن أذكّر بتفسيرنا للفقرة ٤ من منطوق القرار، وهو تفسير، حسبما أفهم من مشاوراتنا حول النص، يشاطرنا فيه أعضاء المجلس الآخرون: لن يكون من

الـضروري اتخـاذ قـرار آخـر لتجديـد ولايـة القـوة الأوروبيـة عندما يقرر المجلس، في ٣٠ أيلول/سبتمبر، تمديد ولاية بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية. وورد عزمه على القيام بذلك في الفقرة الحادية عشرة من ديباجة القرار.

الرئيس (تكلم بالصينية): بهذا يختتم مجلس الأمن المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله. وسيبقي المجلس المسألة قيد نظره.

رفعت الجلسة الساعة ١٣/١٥.